Small Claims Court		County, Colorado		
साना दाबी अदालत		काउन्टी, कोलोराडो		
Court Address: अदालतको ठेगाना:				
ווייים אין				
DI AINTIEE(S):				
वादी(हरू):			_	
* * *				
ठेगानाः				
				RT USE ONLY
शहर/राज्य/जिपकोडः				प्रयोगका लागि मात्र
Phone: Home	Work	Cell <i>सेल</i>	Case Number:	
फोन: घर	_ कार्यस्थल	सेल	मुद्दा सङ्ख्याः	
V				
V. विरूदध				9
,				3
			_ .	
<i>प्रतिवादी(1):</i>			'	एस
Address: ठेगाना:			_	~ ~-
शहर/राज्य/जिपकोडः			Division	Courtroom
		Cell	_ विभाग	न्यायकक्ष
फोन: घर	_ कार्यस्थल	सेल		
DEFENDANT(2):				
प्रतिवादी(2):				
Address:			_	
ठेगाना:				
City/State/Zip:				
शहर/राज्य/जिपकोड:				
Phone: Home	Work	Cell		
फोन: घर	_ कार्यस्थल	सेल		
NOTI	CE, CLAIM AND	SUMMONS TO APPEAR	FOR TRIAL (P	art 1)
	सुनवाइका लागि उप	पस्थित हन सूचना, दाबी तथा स	ाम्मनहरू (भाग 1)	
f Defendant/a) is/are a		<u>3"</u>		the registered egent
in Derendant(s) is/are of for service of this notice	iner inan a person, g Please enter name	go on-line at <u>www.coloradosos</u> e and address of the agent. Na	s.gov to determine	the registered agent
Address:		_		
यदि प्रतिवादीहरू कुनै ट्यक्ति	- नभन्दा अन्य भए, यो सूच	ना दिने पञ्जीकृत एजेन्ट निर्धारण गर्	₹ www.coloradosos	. <u>gov</u> मा अनलाइन
•		। नामः		
		ervice: 🛛 Yes 🖳 No 🖵 Unknow	n	
प्रतिवादी(हरू) सैन्य सेव	ामा छन्: 🛮 छन् 🚨 छैनन्	🛮 अज्ञात		
		arly employed, has/have an offic		
		located in this county is the sul	bject of claim(s) ari	sing from a restrictive
	y deposit dispute.		•	0 0 6
		न्, व्यवसाय सञ्चालन गर्नका लागि एउ		
यस काउन्टीमा भएको	वास्तविक सम्पत्ति निषे	धात्मक अनुबन्ध वा सुरक्षण जम्मा ।	विवादबाट उत्पन्न दार्बी	(हरू)को विषय हो। 🗆हो
□होइन				
		nsibility to have each Defendar		
		B years or older and who is not	a party to this actio	n 15 days prior to the
trial and to provide	the Court with writter	n proof of service. Yes No		

प्रत्येक प्रतिवादीलाई सुनवाइको 15 दिनअघि 18 वर्ष वा बढी उमेरको र यस क्रियाकलापमा कुनै पक्ष नभएको व्यक्तिद्वारा यस सूचनाको "प्रतिवादीको प्रति" प्रदान गर्ने र उक्त कार्यको लिखित प्रमाण अदालतलाई प्रदान गर्ने जिम्मेवारी मेरो/हाम्रो हो भनी मैले/हामीले बुझेको *छ्र/छौँ।* □*हो □होइन*

4. I am an attorney: □Yes □No म एक न्यायाधीवक्ता हुँ: **वहोवहोइन**

Notice and Summons	• •
सुनवाइका लागि उपस्थित हु	हुन सूचना तथा सम्मनहरू
To the Defendant(s):	
प्रतिवादी(हरू)का लागि:	
You are scheduled to have your trial in this case on the Court address stated in the above caption. Bring we establish your defense. If you do not appear, judgmer the claim or present a counterclaim, you must provide a we scheduled trial date and pay a nonrefundable filing fee.	with you all books, papers and witnesses you need to nt may be entered against you. If you wish to defend written response or written counterclaim on or before the
यस मुद्दामा तपाईंको सुनवाइ(मिति) का दिन (समय) बेज मायि सापकमा उल्लेख गरिएका
ठेगानामा तय गरिएको छ। आफ्नो प्रतिरक्षा स्थापना गर्नका लागि	"
आउनुहोस्। यदि तपाईं उपस्थित हुनुभएन भने फैसला तपाईंको	
चाहनुहुन्छ वा प्रतिदाबी प्रस्तुत गर्न चाहनुहुन्छ भने तपाईंले लिखित प्रा प्रदान गर्नुपर्नेछ र फिर्ता गर्न नमिल्ने दायर शुल्क भुक्तानी गर्नुपर्नेछ।	
Dated:	
मिति:	Clerk of Court/Deputy Clerk अदालतको क्लर्क/नायब क्लर्क
Plaintiff(s)'s Claim (Please summarize reasons to suppo	ort vour claim below \
कारणहरूका लागि उसलाई सम्पत्ति फिर्ता गर्न आदेश गर्नुपर्नेछ, करार व गर्नुपर्नेछ। (यदि सम्पत्ति फिर्ता खोजीरहनुभएको छ भने, कृपया अनुरोध	
Note: The combined value of money, property, specific performance o नोट: रकम, सम्पति, निर्दिष्ट कार्यसम्पादन वा अनुबन्ध उल्लङ्घनको उपायको खर्च जम्मा मूल /we declare under penalty of perjury under the law of Color filled in any Small Claims Court in this County more than 2 cla	य \$7,500.00 नाप्नु हुनेवेन। rado that the foregoing is true and correct. I/we have not
in this County this calendar year. माहामी कोलोराडोका कानुनअन्तर्गत झुटो साक्षीको दण्डअन्तर्गत पूर्ववर्ता	ी विक्तव्य सत्य र साँचो भएको घोषणा गर्छ्यगर्छौ। मैले/हामीले यस
काउन्टीको कुनै पनि साना दाबी अदालतमा यस महिना २ वटा दाबीहरू द	
दायर गरेको छु।	
Dated:	
Baleu मितिः	
	Plaintiff's Signature वादीको हस्ताक्षर
	Plaintiff's Signature

Small Claims Court _ साना दाबी अदालत Court Address: अदालतको ठेगाना:	County, Colorado काउन्टी, कोलोराडो	
बादी(हरू): Address: ठेगाना: City/State/Zip:		A 00UDT U05 0VIV
शहर/राज्य/जिपकोड: Phone: Home फोन: घर	Work Cell कार्यस्थल सेल	Casa Number:
V. विरूद्ध		S
प्रतिवादी(1):		ਹਜ਼
शहर/राज्य/जिपकोड:	Work Cell	Division Courtroom
	कार्यस्थल सेल	
ठेगाना: City/State/Zip:		
शहर/राज्य/जिपकोड: Phone: Home फोन: घर	Work Cell कार्यस्थल सेल	
NOTI	ICE, CLAIM AND SUMMONS TO APP सुनवाइका लागि उपस्थित हुन सूचना, दाबी त	
or service of this notice	other than a person, go on-line at www.colora e. Please enter name and address of the agen	idosos.gov to determine the registered agent
•	तभन्दा अन्य भए, यो सूचना दिने पञ्जीकृत एजेन्ट निध् नाम तथा ठेगाना राखुहोस्। नाम:	
` '	s/are in the military service: 🏻 Yes 🗘 No 🗘 Un बामा छन्: 🗘 छन् 🗘 छैनन् 🗘 अज्ञात	known
 The Defendant(s) re a student in this co covenant or securit 	eside(s), is/are regularly employed, has/have and bunty, or real property located in this county is to the deposit dispute. Yes No	n office for the transaction of business, or is/are the subject of claim(s) arising from a restrictive
	९) नियामत राजगारमा छन्, ट्यवसाय सञ्चालन गनका ल वास्तविक सम्पत्ति निषेधात्मक अनुबन्ध वा सुरक्षण जम्न	मागि एउटा कार्यालय छ, यस काउन्टीका विद्यार्थी हुन्, वा मा विवादबाट उत्पन्न दाबी(हरू)को विषय हो।

7.	. I/We understand that it is my/our responsibility to have each Defendant served with the "Defendant's Copy" of this Notice by a person whose age is 18 years or older and who is not a party to this action 15 days prior to the
	trial and to provide the Court with written proof of service. Yes No
	प्रत्येक प्रतिवादीलाई स्नवाइको 15 दिन अघि 18 वर्ष वा बढी उमेरको र यस क्रियाकलापमा कुनै पक्ष नभएको व्यक्तिद्वारा यस सूचनाको
	"प्रतिवादीको प्रति" प्रदान गर्ने र उक्त कार्यको लिखित प्रमाण अदालतलाई प्रदान गर्ने जिम्मेवारी मेरो/हाम्रो हो भनी मैले/हामीले बुझेको
	छ/छौं/ □ हो □होइन
8.	. I am an attorney: □Yes □No
_	म एक न्यायाधीवक्ता हुँ: ा<i>हो ाहोइन</i>
ſ	Notice and Summons to Appear for Trial
	सुनवाइका लागि उपस्थित हुन सूचना तथा सम्मनहरू
	To the Defendant(s):
	प्रतिवादी(हरू)का लागि:
	You are scheduled to have your trial in this case on (date) at(time) at
	the Court address stated in the above caption. Bring with you all books, papers and witnesses you need to
	establish your defense. If you do not appear, judgment may be entered against you. If you wish to defend
	the claim or present a counterclaim, you must provide a written response or written counterclaim on or before the scheduled trial date and pay a nonrefundable filing fee.
	यस मुद्दामा तपाईंको सुनवाइ (समय) बजे माथि
	शीर्षकमा उल्लेख गरिएको ठेगानामा तय गरिएको छ। आफ्नो प्रतिरक्षा स्थापना गर्नका लागि सम्पूर्ण बहीखाताहरू, कागजपत्रहरू तथा
	साक्षीहरू आफूसँग लिएर आउनुहोस्। यदि तपाईं उपस्थित हुनुभएन भने, फैसला तपाईंको विपक्षमा हुन सक्नेछ। यदि तपाईं आफ्नो
	दाबीको प्रतिरक्षा गर्न चाहनुहुन्छ वा प्रतिदाबी प्रस्तुत गर्न चाहनुहुन्छ भने तपाईंले लिखित प्रतिक्रिया वा लिखित प्रतिदाबी तय गरिएको
	सुनवाइका दिन वा सोअघि प्रदान गर्नुपर्नेछ र फिर्ता गर्न नमिल्ने दायर शुल्क भुक्तानी गर्नुपर्नेछ।
	Dated:
	मिति:
	Clerk of Court/Deputy Clerk अदालतको क्लर्कानायब क्लर्क
	(19) (19) 1017 TOTAL PROPERTY OF THE PROPERTY
ar cc प्रा क	ne Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law, nd/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive ovenant for the following reasons. (If seeking return of property, please describe the property being requested). तिवादीले मलाई \$, भुक्तानी गर्न बाँकी छ, जसमा कानुनन स्वीकृत जरिवानाहरू तथा ब्याज सामेल छ, रावा निम्नलिखित परणहरूका लागि उसलाई सम्पत्ति फिर्ता गर्न आदेश गर्नु पर्नेछ, करार कार्यान्वयन वा थन्क्याउनु पर्नेछ, वा निषेधात्मक अनुबन्धको पालना कृं पर्नेछ। (यदि सम्पति फिर्ता खोजीरहनुभएको छ भने, कृपया अनुरोध गरेको सम्पति वर्णन गर्नुहोस्।
नो	ote: The combined value of money, property, specific performance or cost to remedy a covenant violation cannot exceed \$7,500.00. ट: रकम, सम्पति, निर्दिष्ट कार्यसम्पादन वा अनुबन्ध उल्लङ्घनको उपायको खर्च जम्मा मूल्य \$7,500.00 नाष्ट्र हुनेछैन।
file in	we declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct. I/we have not ed in any Small Claims Court in this County more than 2 claims during this calendar month, nor more than 18 claims this County this calendar year.
	रहामी कोलोराडोका कानुनअन्तर्गत झुटो साक्षीको दण्डअन्तर्गत पूर्ववर्ती वक्तव्य सत्य र साँचो भएको घोषणा गर्दछु/गर्दछौँ। मैलोहामीले यस
	ाउन्टीको कुनै पनि साना दाबी अदालतमा यस महिना 2 वटा दाबीहरू दायर गरेको छैन, न यस काउन्टीमा यस वर्ष 18 भन्दा बढी दाबीहरू नै 'यर गरेको छु।
Da	ated:
मि	
	Plaintiff's Signature वादीको हस्ताक्षर
	andian Cellane
	Plaintiff's Signature

You must complete and fill out a response and or counterclaim on reverse side of Defendant's copy and bring to Court. तपाईले प्रतिवादीको प्रतिको पछाडिपट्टि एउटा प्रतिक्रिया र वा प्रतिदाबी पूरा गरेर भर्न् पर्नेछ र त्यसलाई अदालतमा ल्याउन् पर्नेछ। Defendant's Response (If responding, pay the appropriate filing fee). I do not owe the Plaintiff(s) or am not responsible to the Plaintiff(s) because: **प्रतिवादीको प्रतिक्रिया** (यदि प्रतिक्रिया गर्दै हर्नहन्छ भने, उपयुक्त दायर शुल्क भुक्तानी गर्नहोस्)। मैले वादी(हरू)लाई केही तिर्न् पर्ने छैन वा वादी(हरू)प्रति जिम्मेवार छैन किनकि: Defendant's Counterclaim (If submitting a counterclaim, pay the appropriate filing fee). **प्रतिवादीको प्रतिदाबी** (यदि प्रतिदाबी बुझाउँदै ह्नुह्न्छ भने, उपयुक्त दायर शुल्क भुक्तानी गर्नुहोस्)। The Plaintiff(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law and/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive covenant for the following reasons. (If seeking return of property, please describe the property being requested). ____, भुक्तानी गर्न बाँकी छ, जसमा कान्नन स्वीकृत जरिवानाहरू तथा ब्याज सामेल छ, र/वा निम्नलिखित कारणहरूका लागि उसलाई सम्पत्ति फिर्ता गर्न आदेश गर्नू पर्नेछ, करार कार्यान्वयन गर्नू वा थन्क्याउन् पर्नेछ, वा निषेधात्मक अन्बन्धको पालना गर्नू पर्नेछ। (यदि सम्पति फिर्ता खोजीरहन्भएको छ भने, कृपया अन्रोध गरेको सम्पत्ति वर्णन गर्न्होस्)। The amount of my/our counterclaim does not exceed the jurisdictional amount of the Small Claims Court of \$7,500.00. मेरो/हाम्रो प्रतिदाबीको रकम साना दाबी अदालतको \$7,500.00 को अधिकारिता रकम भन्दा बढी छैन। The amount of my/our counterclaim exceeds the jurisdictional amount of the Small Claims Court, but I/we wish to limit the amount that I/we wish to recover from the Plaintiff to \$7,500.00. मेरो/हाम्रो प्रतिदाबीको रकम साना दाबी अदालतको \$7,500.00 को अधिकारिता रकम भन्दा बढी छ, तर म/हामी वादीबा असूल उपर गर्नू पर्ने रकमलाई \$7,500.00 मा सीमित पार्न चाहन्छ्/चाहन्छौं। The amount of my/our counterclaim exceeds the jurisdictional amount of the Small Claims Court, and I/we wish to have the case sent to County Court (only if I/we wish to limit the amount I/we can recover from the plaintiff to \$25,000.00) Court (I /we do not wish to limit the amount I/we can recover from the Plaintiff(s)) and will pay the appropriate filing fee. I/we am/are filing a Notice of Removal and paying the appropriate filing fee to the Court at this time. मेरो/हाम्रो प्रतिदाबीको रकम साना दाबी अदालतको \$7,500.00 को अधिकारिता रकम भन्दा बढी छ, र म/हामी उक्त मृददालाई 🛭 काउन्टी अदालतमा)मैले/हामीले वादीबाट अस्ल उपर गर्ने रकम 25,000.00\$ मा सीमित पार्न म/हामीले चाहेमा मात्र) 🗖 डिस्ट्रिक्ट अदालत)म/हामी मैले/हामीले वादी)हरू(बाट असूल उपर गर्न पर्ने रकम सीमित पार्न चाहँदैनौ (पठाइमाग्न चाहन्छौं र उपयुक्त दायर शुल्क भुक्तानी गर्नेछौं। माहामी यस समयमा विस्थापनको सूचना दायर गर्दैछौँ र अदालतमा उपयुक्त शुल्क भुक्तानी गर्दैछौँ। ☐Yes ☐No I am an attorney. म एक न्यायाधीवक्ता हैं। *□हो □होइन* I declare under penalty of perjury that this information is true and correct and that I mailed a copy of the Response/Counterclaim to the Plaintiff(s) at the address(es) stated on this form on _ म झूटो साक्षीको दण्डअन्तर्गत यो जानकारी सत्य र साँचो रहेको तथा मैले प्रतिक्रिया/प्रतिदाबीको एक प्रति वादी(हरू)लाई यस फाराममा उल्लेख गरिएको ठेगाना(हरू)मा पठाएको घोषणा गर्दछ्। Defendant's Address प्रतिवादीको ठेगाना Defendant's Signature Date Telephone #: Home Work Cell प्रतिवादीको ठेगाना मिति कार्यस्थल Information for Defendants in Small Claims Cases साना दाबी मृद्दाहरूमा प्रतिवादीहरूका लागि जानकारी Filing Fees.

दायर शुल्कहरू।

Response without a counterclaim: प्रतिदाबी रहित प्रतिक्रिया:

- ♦ Claim \$500.00 or less: \$26.00
- ♦ दाबी \$500.00 वा कम: \$26.00

- ♦ Claim over \$500.00 but less than \$7,500.00: \$41.00
- ♦ \$500.00 भन्दा बढी तर \$7,500.00 भन्दा कमको दाबी: \$41.00

Response with a counterclaim: प्रतिदाबी सहितको प्रतिक्रियाः

If Plaintiff's claim is \$500.00 or less and counterclaim is \$500.00 or less: \$31.00 यदि वादीको दाबी \$500.00 वा कम भए र प्रतिदाबी \$500.00 वा कम भए: \$31.00 \$46.00

If Plaintiff's claim is more than \$500.00 or counterclaim is more than \$500.00: यदि वादीको दाबी \$500.00 भन्दा बढी भए र प्रतिदाबी \$500.00 भन्दा बढी भए:

\$46.00

Response. You have been served with a Summons. If you fail to appear on the trial date shown on this notice, judgment may be entered against you. If you wish to defend the claim or present a counterclaim, you must file with the Court Clerk a written response or counterclaim on or before the scheduled trial date, provide a copy to the Plaintiff(s), pay the appropriate nonrefundable filing fee, and appear on the date set for trial in this notice with all evidence and witnesses needed to establish your defense.

प्रतिक्रिया। तपाईँलाई सम्मनहरू दवारा सूचीत गरिएको थियो। यदि तपाईँ यस सूचनामा उल्लेख गरिएको स्नवाइ मितिमा उपस्थित हन्भएन भने, फैसला तपाईँको विपक्षमा हन सक्नेछ। यदि तपाईं आफ्नो दाबीको प्रतिरक्षा गर्न चाहनुहुन्छ वा प्रतिदाबी प्रस्तुत गर्न चाहनुहुन्छ भने तपाईंने **अदालतको क्लर्कलाई लिखित प्रतिक्रिया वा प्रतिदाबी** तय गरिएको सुनवाइको दिनमा वा सोअघि प्रदान गर्नूपर्नेछ, सोको एक प्रति वादी(हरू) लाई प्रदान गर्नूपर्नेछ, **फिर्ता गर्न नमिल्ने** उपयुक्त दायर शुल्क भुक्तानी गर्नूपर्नेछ र आफ्नो प्रतिरक्षा स्थापित गर्नका लागि यस सूचनामा सुनवाइका लागि तय गरिएको मितिमा सम्पूर्ण प्रमाण तथा साक्षीहरूसित अदालतमा उपस्थित हुन्पर्नेछ।

Subpoenas. Upon your request, the clerk will issue a subpoena to require witnesses to appear or bring documents for your trial. It is your responsibility to complete the information needed on the subpoena and to have the subpoena served. Subpoenas must be served personally and may be served by a person over the age of 18 that is not a party to the case. Subpoenas must be accompanied by a check for payment of witness fees and mileage for any witnesses served.

सम्मनहरू। तपाईँले अन्रोध गरेपछि, तपाईँको स्नवाइका लागि क्लर्कले साक्षीहरूको उपस्थित गराउन वा कागजपत्रहरू ल्याउन एउटा सम्मन जारी गर्नेछन्। उक्त सम्मनमा आवश्यक जानकारी पूरा गर्ने र सम्मन सूचित गर्ने जिम्मेवारी तपाईंको हो। सम्मनहरू आफैं उपस्थित भएर सूचित गराउन् पर्नेछ र उक्त मृद्दामा कृनै पक्ष नभएको 18 वर्ष माथिको मानिसद्वारा सूचित गराउन सकिनेछ। सम्मनहरूमा साक्षी शुल्कको भुक्तानीका लागि चेक तथा कुनै साक्षीहरूलाई सूचित गर्दाको माइलेज सामेल ह्न्पर्नेछ।

Counterclaim. If you have a claim against the Plaintiff(s), you must file with the Court clerk the Defendant's counterclaim at the top of this form, provide a copy of the counterclaim to the Plaintiff(s) prior to the trial, and pay the appropriate nonrefundable filing fee. If you settle your counterclaim before trial, notify the Small Claims Court and the Plaintiff(s) in writing. If you want your case heard by a Court of greater jurisdiction, you must complete and file this form, pay the appropriate filing fee (County: Under \$999.99 = \$85.00; \$1,000 -\$14,999.99= \$105.00; \$15,000.00 - \$25,000 = \$135.00. District: \$235.00) and file a Notice of Removal (JDF 251) at least 7 days before the trial date shown on this Notice.

प्रतिदाबी। यदि तपाईसँग वादी(हरू) विरुद्ध दाबी छ भने तपाईले **अदालतको कलर्कलाई** यस फारामको टुप्पामा रहेको प्रतिवादीको प्रतिदाबी दायर गर्नुपर्नेछ, प्रतिदाबीको एक प्रति वादी(हरू)लाई सुनवाइभन्दा अगावै प्रदान गर्नपर्नेछ र उपयुक्त **फिर्ता गर्न नमिल्ने** दायर शुल्क भुक्तानी गर्नपर्नेछ। यदि तपाईले आफ्नो प्रतिदाबी सुनवाइभन्दा अघि नै व्यवस्थापन गर्नुभयो भने साना दाबी अदालत तथा वादी(हरू)लाई लिखित रूपमा सूचित गर्नुहोस्। **यदि तपाई आफ्नो मृद्दा बढी कार्यक्षेत्र भएको अदालतमा स्नवाइ होस् भन्ने चाहन्***हन्***छ** भने तपाईले यो फाराम पूरा गरेर दायर गर्नूपर्नेछ, उपयुक्त दायर शुल्क भुक्तानी गर्नूपर्नेछ (काउन्टी: \$999.99 भन्दा मृनि = \$85.00; \$1,000 - \$14,999.99= \$105.00; \$15 000.00 - \$25,000 = \$135.00. डिस्ट्रिक्ट: \$235.00) र यस सूचनामा उल्लेख गरिएको सुनवाइको मितिभन्दा कम्तीमा ७ दिनअघि विस्थापनको सूचना (JDF 251) दायर गर्नुहोस्।

E. Trial Responsibility. You have a right to a trial. Bring all evidence necessary to establish your defense and/or counterclaim: books, papers, repair bills, photographs or other exhibits. If the suit involves the delivery of personal property, be prepared to deliver the property immediately after trial. Be on time. If you are late, the Court may enter judgment against you.

सुनवाइ जिम्मेवारी। तपाईँसँग सुनवाइ गरिमाग्ने अधिकार छ। आफ्नो प्रतिरक्षा र/वा प्रतिदाबी स्थापना गर्नका लागि सम्पूर्ण आवश्यक प्रमाणहरू लिएर आउन्होस्: बहीखाता, कागजपत्रहरू, मरम्मत बिलहरू, फोटोहरू वा अन्य सबुतहरू। यदि उक्त मुद्दामा व्यक्तिगत सम्पति हस्तान्तरण सामेल छ भने, स्नवाइ लगतै सम्पति हस्तान्तरण गर्न तयार रहनुहोस्। समयमै पुग्नुहोस्। यदि तपाईंले बिलम्ब गर्न्भयो भने अदालतले तपाईंविरुद्ध फैसला गर्नसक्नेछ।

- F. Appeal. If you wish to appeal, you must file your notice of appeal within 14 days of the judgment and proceed according to C.R.C.P 411. अपिन। यदि तपाई अपिल गर्ने इच्छा राखुहुन्छ भने तपाईंले आफ्नो अपिलको सूचना फैसला भएको 14 दिनभित्र दायर गर्न्एर्नेछ र C.R.C.P 411 अनुसार अघिबढ्न् पर्नेछ।
- Judgment. The Court does not collect any judgment, but will help with the necessary forms.

Money Judgment. If judgment is entered against you, you are expected to immediately pay the judgment, including filing fees and court costs. If the judgment is not paid immediately, you must answer questions about your assets and income and the other party can obtain a writ of garnishment or execution against your wages or property. Once the judgment is paid, you are entitled to have the judgment satisfied. Non-monetary Judgment. If the Court orders immediate possession of the property, performance of a contract, setting aside of a contract or compliance with a restrictive covenant, your failure to comply with the Court order may result in an award of damages and/or being held in contempt.

फैसला। अदालतले कुनै फैसला सङ्कलन गर्दैन, तर आवश्यक फारामहरूमा मद्दत गर्नेछ।

रकम फैसला। यदि फैसलाको कारबाही तपाईविरुद्ध प्रवेश भयो भने तपाईले त्रुन्तै दायर शृन्कहरू तथा अदालतका खर्चहरूसिहत फैसलाको शृन्क भुक्तानी गर्ने अपेक्षा गरिन्छ। यदि फैसलाको शुरूक तुरुन्त भुक्तानी गरिएन भने तपाईँले आफ्ना सम्पतिहरू र आयबारे प्रश्नहरूको जबाफ दिन्पर्नेछ र अर्को पक्षले तपाईँको ज्याला वा सम्पतिविरुद्ध ऋण अनुबन्ध रिट वा कार्यवाही प्राप्त गर्नसक्नेछ। 'फैसलाका लागि भुक्तानी गरिसकेपछि, फैसलाबाट सन्तृष्टि प्राप्त गर्ने तपाईंको अधिकार रहनेछ। **गैर-रकमी फैसला।** यदि अदालतले त्रुन्त सम्पतिको स्वामित्व, करारको कार्यसम्पादन, करार पन्छ्याउने निषेधात्मक अनुबन्धको पालना आदेश गर्छ र तपाई अदालतको उक्त आदेशको पालना गर्न सक्न्हन्न भने सोको नतिजा क्षतिहरूको पूर्ति र/वा अवहेलनामा पक्राउ परिने ह्नसक्छ।

H. Case Inquiries. When inquiring about this case, refer to the case number on this notice. Direct all inquiries to the clerk, not the judge or magistrate.

मृद्दा सोधपुछहरू। यस मृद्दा बारे सोधपुछ गर्दा, यस सूचनामा भएको मृद्दा सङ्ख्याको सन्दर्भ लिन्होस्। सम्पूर्ण सोधपुछहरू न्यायाधीश वा न्यायाध्यक्ष तर्फ नतेस्याएर क्लर्क तर्फ तेस्याउन्होस्।

Attorney. If you want to be represented by an attorney, you or your attorney must file a Notice of Representation of Attorney (JDF 256) at least 7 days before the trial date on this notice. Then the Plaintiff(s) may have representation by an attorney. If the Plaintiff(s) is/are an attorney, you also may be represented by an attorney without filing a notice of representation. Even if there are attorneys in the case, the rules and procedures of the Small Claims Court will still apply.

न्यायाधीवक्ता। यदि तपाईं कुनै न्यायाधीवक्ताद्वारा प्रतिनिधित्व गराउन चाहनुहुन्छ भने, तपाईं वा तपाईंको न्यायाधीवक्ताले यस सूचनामा उल्लेख गरिएको सुनवाइ मितिभन्दा कम्तीमा ७ दिन अघि नायाधीवक्ता प्रतिनिधित्व सूचना (JDF 256) दायर गर्न् पर्नेछ। त्यसपछि उक्त वादीले न्यायाधीवक्तादवारा प्रतिनिधित्व गराउन सक्नेछन्।

- वादी(हरू)न्यायाधीवक्ता भए, तपाईंले अन्य न्यायाधीवक्ताद्वारा प्रतिनिधित्वको सूचना दायर नगरिकनै प्रतिनिधित्व गराउन सक्नुहुन्छ। उक्त मुद्दामा न्यायाधीक्ताहरू भए तापनि, साना दाबी अदालतका नियम तथा कार्यविधिहरू लाग् हनेछन्।
- J. Judicial Officer. A magistrate or a judge may hear your case. If you want a judge to hear your case, you must file an Objection to a Magistrate Hearing Case (JDF 259) at least 7 days before the trial date set in this notice. The rules and procedures of the Small Claims Court will still apply.
 - न्यायिक अधिकारी। कुनै न्यायाध्यक्ष वा न्यायाधीशले तपाईंको मुद्दाको सुनवाइ गर्नेछन्। यदि तपाईं कुनै न्यायाधीशले आफ्नो मुद्दाको सुनवाइ गरून भन्ने चाहनुहुन्छ भने, तपाईंले यस सूचनामा उल्लेख गरेको सुनवाइको मितिभन्दा कम्तीमा ७ दिन अघि न्यायाध्यक्षले मुद्दा सुनवाइ गरेकामा आपित (JDF 259) दायर गर्नु पर्नेछ। त्यसो हुँदा पिन साना दाबी अदालतका नियम तथा कार्यविधिहरू लागू हुनेछन्।
- K. Language Interpreter. If you or a witness requires a language interpreter to be present for hearings, you must contact the Managing Interpreter corresponding to the district in which the case will be heard at least 7 days before the trial date is set on this notice. A language interpreter may only interpret what is said between parties during a hearing and immediately prior to or after the hearing. A language interpreter may not provide legal advice or any other service that is not related to interpreting. Interpreters may not provide any services that may constitute a violation of the language interpreter's Code of Professional Responsibility. A current list of Managing Interpreters can be viewed at http://www.courts.state.co.us/Administration/Custom.cfm?Unit=interp&Page_ID=117.

भाषा दोभाषे। यदि तपाईं वा कुनै साक्षीलाई सुनवाइका बेला भाषा दोभाषेको उपस्थिति हुन आवश्यक छ भने तपाईंले आफ्नो मुद्दा सुनवाइ हुने डिस्ट्रिक्टअनुरूप यस सूचनामा उल्लेख गरिएको सुनवाइको मितिभन्दा कम्तीमा ७ दिनअघि प्रबन्ध दोभाषेसँग सम्पर्क गर्नुपर्नेछ। भाषा दोभाषेले सुनवाइका बेला पक्षहरूबीच भनिएको कुरा र सुनवाइको तत्कालपिछ भनिएको कुरा मात्र अनुवाद गर्नेछन्। कुनै पिन भाषा दोभाषेले कानुनी सल्लाह र अनुवादसँग असम्बन्धित कुनै अन्य सेवा प्रदान नगर्न सक्छन्। दोभाषेहरूले त्यस्तो कुनै पिन सेवा प्रदान नगर्न सक्छन्। त्रसमा भाषा दोभाषेको व्यावसायिक जिम्मेवारीको आचारसंहिताको उल्लङ्घन हुन्छ। प्रबन्ध दोभाषेहरूको वर्तमान सूची http://www.courts.state.co.us/Administration/Custom.cfm?Unit=interp&Page ID=117 मा हेर्न सिकनेछ।

Small Claims Court		County, Colorade	0	
साना दाबी अदालत		_ काउन्टी, कोलोराडो		
Court Address:				
अदालतको ठेगानाः				
DI AINTIEE/S).				
PLAINTIFF(3): वादीहरः:				
•				
ठेगानाः				
City/State/7in:			▲ cou	RT USE ONLY
शहर/राज्य/जिपकोडः				. प्रयोगका लागि मात्र
•	NA / 1	0 "	- N I	
Phone: Home	VVORK	Cell <i>सेल</i>	मृद्दा नम्बरः	
भान. धर्	_ कायस्यल	<i>\</i> A\A		
V.				
विरूद्ध				S
				0
DEFENDANT(1): प्रतिवादी(1):				
				एस
त्रेपाना:				• •
City/State/Zip: शहर/राज्य/जिपकोड:				
•			Division	Courtroom
Phone: Home	Work	Cell <i>सेल</i>	विभाग	न्यायकक्ष
फोन: घर	_ कार्यस्थल	सेल		
DEEENDANT(2).				
प्रतिवादी(2):				
ठेगानाः				
City/State/7in:				
शहर/राज्य/जिपकोडः				
•		0 "		
Phone: Home	Work कार्यस्थल	Cell		
			DEAD FOR TRIAL (F)ort 2)
NOTI			PEAR FOR TRIAL (F	art 3)
	सुनवाइका लागि उ	पस्थित हुन सूचना, दाबी	र सम्मनहरू (भाग 3)	
Defendant(s) is/are or	ther than a person, o	o on-line at www.colora	adosos.gov to determine	the registered agent
		and address of the ager		
ddress:				
दि प्रतिवादीहरू कुनै व्यक्ति	भन्दा अन्य भए, यो सूचना	^ग दिने पञ्जीकृत एजेन्ट निर्धार	ण गर्न <mark>www.coloradosos.g</mark>	ov मा अनलाइन जानुहोस्।
ज्पया एजेन्टको नाग	म तथा ठेगाना	राख़ुहोस्। नाग	<i>H</i> :	ेगानाः
. The Defendant(s) is	s/are in the military se	rvice: Yes No Un	known	
	ामा छन्: 🗆 छन् 🛭 छैनन् 🛭			
	•		n office for the transactio	n of business, or is/are
			the subject of claim(s) ar	
	y deposit dispute. 🗖		. ,	
यहाँ बस्ने प्रतिवादी(हरू) नियमित रोजगारमा छन्	, ट्यवसाय सञ्चालन गर्नका ल	नागि एउटा कार्यालय छ, यस	काउन्टीका विद्यार्थी हन्, वा
			जम्मा विवादबाट उत्पन्न दाब	
<i>□होइन</i>		3 3.11.	,,, -	() - () - () - ()
الم الم				

	this Notice by a person whose age is 18 years or older and who is not a party to this action 15 days prior to the
	trial and to provide the Court with written proof of service. Yes No
	प्रत्येक प्रतिवादीलाई सुनवाइको 15 दिन अघि 18 वर्ष वा बढी उमेरको र यस क्रियाकलापमा कुनै पक्ष नभएको व्यक्तिद्वारा यस सूचनाको
	"प्रतिवादीको प्रति" प्रदान गर्ने र उक्त कार्यको लिखित प्रमाण अदालतलाई प्रदान गर्ने जिम्मेवारी मेरो/हामो हो भनी मैले/हामीले बुझेको
	छ छों। पहोपहोइन
1	I am an attorney: □Yes □No
٠.	म एक न्यायाधीवक्ता हैं: वहोवहोड़न
Γ	Notice and Summons to Appear for Trial
	सुनवाइका लागि उपस्थित हुन सूचना तथा सम्मनहरू
	To the Defendant(s):
	प्रतिवादी(हरू)का लागिः
	You are scheduled to have your trial in this case on (date) at
	the Court address stated in the above caption. Bring with you all books, papers and witnesses you need to
	establish your defense. If you do not appear, judgment may be entered against you. If you wish to defend the claim or present a counterclaim, you must provide a written response or written counterclaim on or before the
	scheduled trial date and pay a nonrefundable filing fee.
	यस मुद्दामा तपाईंको सुनवाइ (मिति) का दिन (समय) बजे माथि शीर्षकमा उल्लेख
	गरिएको ठेगानामा तय गरिएको छ। आफ्नो प्रतिरक्षा स्थापना गर्नका लागि सम्पूर्ण बहीखाताहरू, कागजपत्रहरू तथा साक्षीहरू आफूसँग लिएर
	आउनुहोस्। यदि तपाईं उपस्थित हुनुभएन भने, फैसला तपाईंको विपक्षमा हुन सक्नेछ। यदि तपाईं आफ्नो दाबीको प्रतिरक्षा गर्न
	चाहनुहुन्छ वा प्रतिदाबी प्रस्तुत गर्न चाहनुहुन्छ भने तपाईंले लिखित प्रतिक्रिया वा लिखित प्रतिदाबी तय गरिएको सुनवाइको दिन वा सोअघि
	पदान गर्नुपर्नेछ र फिर्ता गर्न नमिल्ने दायर शुल्क भुक्तानी गर्नुपर्नेछ।
	Adder the tribulation of the tent of the t
	Dated:
	ਸਿੰਨਿ: Clerk of Court/Deputy Clerk
	अदालतको क्लर्कानायब क्लर्क
PΙ	aintiff(s)'s Claim (Please summarize reasons to support your claim below.)
वाद	दी(हरू)को दाबी (आफ्नो दाबीलाई समर्थन गर्ने कारणहरू तल सारांशीकृत गर्नुहोस्।)
<i>बाद</i> Th	ति(हरू)को दाबी (आफ्नो दाबीलाई समर्थन गर्ने कारणहरू तल सारांशीकृत गर्नुहोस्।) e Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law,
and Th an	ति(हर)को दाबी (आफ्नो दाबीलाई समर्थन गर्ने कारणहरू तल सारांशीकृत गर्नुहोस्।) e Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law, d/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive
Th an co	ति(हरू)को दाबी (आफ्नो दाबीलाई समर्थन गर्ने कारणहरू तल सारांशीकृत गर्नुहोस्।) e Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law,
नात Th an co प्रति	ति(हरू)को दाबी (आफ्नो दाबीलाई समर्थन गर्ने कारणहरू तल सारांशीकृत गर्नुहोस्।) e Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law, d/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive venant for the following reasons. (If seeking return of property, please describe the property being requested). नेवादीले मलाई \$, भुक्तानी गर्न बाँकी छ, जसमा कानुनन स्वीकृत जरिवानाहरू तथा ब्याज सामेल छ, रावा निम्नलिखित
मार Th an co प्रति	ति(हरू)को दाबी (आफ्नो दाबीलाई समर्थन गर्ने कारणहरू तल सार्राशीकृत गर्नुहोस्।) e Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law, d/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive venant for the following reasons. (If seeking return of property, please describe the property being requested). त्वादीले मलाई \$, भुक्तानी गर्न बाँकी छ, जसमा कानुनन स्वीकृत जरिवानाहरू तथा ब्याज सामेल छ, र/वा निम्नलिखित राणहरूका लागि उसलाई सम्पति फिर्ता गर्न आदेश गर्नुपर्नेछ, करार कार्यान्वयन वा थन्क्याउनु पर्नेछ, वा निषेधात्मक अनुबन्धको पालना
मार Th an co प्रति	ति(हरू)को दाबी (आफ्नो दाबीलाई समर्थन गर्ने कारणहरू तल सारांशीकृत गर्नुहोस्।) e Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law, d/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive venant for the following reasons. (If seeking return of property, please describe the property being requested). नेवादीले मलाई \$, भुक्तानी गर्न बाँकी छ, जसमा कानुनन स्वीकृत जरिवानाहरू तथा ब्याज सामेल छ, रावा निम्नलिखित
मार Th an co प्रति	ति(हरू)को दाबी (आफ्नो दाबीलाई समर्थन गर्ने कारणहरू तल सार्राशीकृत गर्नुहोस्।) e Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law, d/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive venant for the following reasons. (If seeking return of property, please describe the property being requested). त्वादीले मलाई \$, भुक्तानी गर्न बाँकी छ, जसमा कानुनन स्वीकृत जरिवानाहरू तथा ब्याज सामेल छ, र/वा निम्नलिखित राणहरूका लागि उसलाई सम्पति फिर्ता गर्न आदेश गर्नुपर्नेछ, करार कार्यान्वयन वा थन्क्याउनु पर्नेछ, वा निषेधात्मक अनुबन्धको पालना
मार Th an co प्रति	ति(हरू)को दाबी (आफ्नो दाबीलाई समर्थन गर्ने कारणहरू तल सार्राशीकृत गर्नुहोस्।) e Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law, d/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive venant for the following reasons. (If seeking return of property, please describe the property being requested). त्वादीले मलाई \$, भुक्तानी गर्न बाँकी छ, जसमा कानुनन स्वीकृत जरिवानाहरू तथा ब्याज सामेल छ, र/वा निम्नलिखित राणहरूका लागि उसलाई सम्पति फिर्ता गर्न आदेश गर्नुपर्नेछ, करार कार्यान्वयन वा थन्क्याउनु पर्नेछ, वा निषेधात्मक अनुबन्धको पालना
मार Th an co प्रति	ति(हरू)को दाबी (आफ्नो दाबीलाई समर्थन गर्ने कारणहरू तल सार्राशीकृत गर्नुहोस्।) e Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law, d/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive venant for the following reasons. (If seeking return of property, please describe the property being requested). त्वादीले मलाई \$, भुक्तानी गर्न बाँकी छ, जसमा कानुनन स्वीकृत जरिवानाहरू तथा ब्याज सामेल छ, र/वा निम्नलिखित राणहरूका लागि उसलाई सम्पति फिर्ता गर्न आदेश गर्नुपर्नेछ, करार कार्यान्वयन वा थन्क्याउनु पर्नेछ, वा निषेधात्मक अनुबन्धको पालना
नात Th an co प्रति ना गुनु	e Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law, d/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive venant for the following reasons. (If seeking return of property, please describe the property being requested). नेवादीले मलाई \$, भुक्तानी गर्न बाँकी छ, जसमा कानुनन स्वीकृत जरिवानाहरू तथा ब्याज सामेल छ, र/वा निम्नलिखित रणहरूका लागि उसलाई सम्पति फिर्ता गर्न आदेश गर्नुपर्नेछ, करार कार्यान्वयन वा थन्क्याउनु पर्नेछ, वा निषेधात्मक अनुबन्धको पालना पूर्पर्नेछ। (यदि सम्पति फिर्ता खोजीरहनुभएको छ भने, कृपया अनुरोध गरेको सम्पति वर्णन गर्नुहोस्।।
The and coordinate of the state of the stat	e Defendant(s) owe(s) me \$
Th an co प्रति का गुनु	e Defendant(s) owe(s) me \$
The and construction of the state of the st	e Defendant(s) owe(s) me \$
The and country of the angle of	e Defendant(s) owe(s) me \$
The and co gf (c) 年 (c) 中 (c)	e Defendant(s) owe(s) me \$
The and coordinate of the state of the stat	e Defendant(s) owe(s) me \$
The and coordinate of the state of the stat	e Defendant(s) owe(s) me \$
The and confident of the state	e Defendant(s) owe(s) me \$
The and CO 好信 中间 Property of the property of	e Defendant(s) owe(s) me \$
The and confident of the state	e Defendant(s) owe(s) me \$
The and confident of the state	e Defendant(s) owe(s) me \$
The and confident of the state	e Defendant(s) owe(s) me \$

INFORMATION FOR PLAINTIFFS IN SMALL CLAIMS CASES

साना दाबी मृददा दायर गर्न वादीहरूका लागि जानकारी

A. FILING. You may file your claim in this Court if:

तपाईंले आफ्नो दाबी यस अदालतमा दायर गर्न सक्नुहुन्छ यदिः

- 1. Your claim is for money, property, specific performance or rescission of a contract, or enforcement of a restrictive covenant that does not exceed \$7,500.00. You may reduce a larger claim and waive the balance. You cannot divide a claim and file two separate cases.
 - तपाईंको दाबी रकम, सम्पत्ति, निर्दिष्ट कार्यसम्पादन, वा करारको खारेजी, वा \$7,500.00 भन्दा बढी नहुने निषेधात्मक अनुबन्धको कार्यान्वयन हो। तपाईंले ठूलो दाबीलाई सीमित पार्न तथा बाँकी छुट गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईंले दाबीलाई विभाजित गरेर दुई भिन्न मुद्दाहरू दायर गर्न सक्नुहुन्न।
- 2. At least one of the parties you sue resides, is regularly employed, has an office for the transaction of business, or is a student in this county, or they own rental property in the county that is the subject of this claim.
 - कम्तीमा पक्षहरूमध्ये एक नियमित रोजगारमा छन्, व्यवसाय सञ्चालन गर्नका लागि एउटा कार्यालय छ, यस काउन्टीका विद्यार्थी हुन्, वा यस दाबीको विषय रहेको काउन्टीमा उनीहरूको स्वामित्वमा भाडामा सम्पति छ।
- 3. You pay the clerk one of the following **NONREFUNDABLE** filing fees. तपाईंले क्लर्कलाई तलका मध्ये एक **फिर्ता नहने** दायर शुल्क भ्वतानी गर्न्हन्छ।

 ♦ Claim \$500.00 or less:
 \$31.00

 ♦ \$500.00 वा कमको दाबी:
 \$31.00

 ♦ Claim over \$500.00 but less than \$7,500.00:
 \$55.00

 ♦ \$500.00 अन्दा बढी तर \$7,500.00 अन्दा कमको दाबी:
 \$55.00

B. SERVICE. This notice to appear must be served at least 15 days prior to the trial on each Defendant. It may be served by:

सेवा। यो उपस्थित हुने सूचना प्रत्येक प्रतिवादीलाई सुनवाइको कम्तीमा 15 दिनअघि सूचित गरिएको हुनुपर्नेछ। यो निम्नविधिले प्रदान गर्न सिकन्छ:

- Any person whose age is 18 years or older and who is not a party to this action.
 18 वर्ष वा सोभन्दा बढी उमेर भएको र यस क्रियाकलापमा कृनै पक्ष नरहेको कृनै व्यक्ति।
- 2. Sheriff or process server.
 - सेरिफ वा प्रक्रिया सूचक।
- 3. Certified Mail that is mailed by the clerk. You must deposit the cost for certified mail in advance. हलाकबाट प्रेषिक प्रामाणिक हलाका। तपाईंले प्रामाणिक हलाकको खर्च अग्रिम जम्मा गर्नु पर्नेछ।
- C. SETTLEMENT. If you settle your claim before trial, you must notify the Small Claims Court and Defendant in writing. व्यवस्थापन। यदि तपाईंले सुनवाइ अघि नै आफ्नो दाबी व्यवस्थित गर्नु हुन्छ भने, तपाईंले साना दाबी अदालतलाई र प्रतिवादीलाई लिखितमा सूचना गर्न् पर्नेछ।
- D. SUBPOENAS. Upon your request, the clerk will issue a subpoena to require witnesses to appear or bring documents for your trial. It is your responsibility to complete the information needed on the subpoena and to have the subpoena served. Subpoenas must be served personally and may be served by a person over the age of 18 that is not a party to the case. Subpoenas must be accompanied by a check for payment of witness fees and mileage for any witnesses served. सम्मनहरू। तपाईंले अनुरोध गरेपछि, तपाईंको सुनवाइका लागि क्लर्कले साक्षीहरूको उपस्थित गराउन वा कागजपत्रहरू ल्याउन एउटा सम्मन जारी गर्नछन्। उक्त सम्मनमा आवश्यक जानकारी पूरा गर्न र सम्मन सूचित गर्न जिम्मेवारी तपाईंको हो। सम्मनहरू आफें उपस्थित भएर सूचित गराउनुपर्नछ र उक्त मुद्दामा कुनै पक्ष नभएको 18 वर्षमाथिको मानिसद्वारा सूचित गराउन सिकनेछ। सम्मनहरूमा साक्षी शुल्कको भुक्तानीका लागि चेक तथा कुनै साक्षीहरूलाई सूचित गर्दाको माइलेज सामेल हुनुपर्नछ।
- E. TRIAL RESPONSIBILITY. You have a right to a trial. Bring all evidence necessary to prove your case: books, papers, repair bills, photographs or other exhibits. Be on time. If you are late or do not appear, the Court may enter judgment in favor of the Defendant and against you if the Defendant filed a counterclaim.

 सुनवाइ जिम्मेवारी। तपाईसँग सुनवाइ गरिमाग्ने अधिकार छ। आफ्नो प्रतिरक्षा र/वा प्रतिदाबी स्थापना गर्नका लागि सम्पूर्ण आवश्यक प्रमाणहरू लिएर
 - आउनुहोस्: बहीखाता, कागजपत्रहरू, मरम्मत बिलहरू, फोटोहरू वा अन्य सबुतहरू। समयमै पुग्नुहोस्। यदि तपाईंले ढिलो गर्नुभयो भने वा अनुपस्थित हुनुभयो भने अदालतले प्रतिवादीका पक्षमा र प्रतिवादीले प्रतिदाबी दायर गरेको भए तपाईंविरुद्धको फैसलामा प्रवेश गर्नसक्नेछ।
- F. APPEAL. If you wish to appeal, you must file your notice of appeal within 14 days of the judgment and proceed according to C.R.C.P. 411.
 - **अपिल।** यदि तपाईँ अपिल गर्न चाहनुहृन्छ भने तपाईँले अपिलको सूचना फैसला भएको 14 दिन भित्र दायर गर्नुपर्नेछ र C.R.C.P. 411 अनुसार अघिबढ्नुपर्नेछ।

Money Judgment. If judgment is entered in favor of the Defendant and against you, you are expected to immediately pay the judgment, including filing fees and court costs. If the judgment is not paid immediately, you must answer questions about your assets and income and the other party can obtain a writ of garnishment or execution against your wages or property. Once the judgment is paid, you are entitled to have the judgment satisfied.

Non-monetary Judgment. If the Court orders immediate possession of the property, performance of a contract, setting aside of a contract or compliance with a restrictive covenant, failure to comply with the Court order may result in an award of damages and or being held in contempt.

फैसला। अदालतले कुनै फैसला सङ्कलन गर्दैन, तर आवश्यक फारामहरूमा मद्दत गर्नेछ।

रकम फैसला यदि फैसला प्रतिवादीका पक्षमा र तपाईं विरुद्ध प्रविष्ट गरियो भने, तपाईंने तुरुन्तै दायर शुल्कहरू तथा अदालतका खर्चहरू सहित फैसलाको शुल्क भुक्तानी गर्ने अपेक्षा गरिन्छ। यदि फैसलाको शुल्क तुरुन्त भुक्तानी गरिएन भने तपाईंने आफ्ना सम्पतिहरू र आयबारे प्रश्नहरूको जबाफ दिनुपर्नेछ र अर्को पक्षाने तपाईंको ज्याला वा सम्पतिविरुद्ध ऋण-अनुबन्ध रिट वा कार्यवाही प्राप्त गर्नसक्नेछ। फैसलाका लागि भुक्तानी गरिसकेपछि, फैसलाबाट सन्तृष्टि प्राप्त गर्ने तपाईंको अधिकार रहनेछ।

गैर-रकमी फैसला। यदि अदालतले तुरुन्त सम्पत्तिको स्वामित्व, करारको कार्यसम्पादन, करार पन्छ्याउने निषेधात्मक अनुबन्धको पालना आदेश गर्छ र अदालतको उक्त आदेशको पालना नगर्नुको नतिजा क्षतिहरूको पूर्ति र वा अवहेलनामा पक्राउ परिने हन सक्छ।

- **H. CASE INQUIRIES.** When inquiring about this case, refer to the case number on the other side of this document. Direct all inquiries to the clerk, not the judge or magistrate.
 - **मुद्दा सोधपुछहरू।** यस मुद्दा बारे सोधपुछ गर्दा, यस प्रलेखको अर्कापट्टि रहेको मुद्दा सङ्ख्याको सन्दर्भ लिनुहोस्। सम्पूर्ण सोधपुछहरू न्यायाधीश वा न्यायाध्यक्ष तर्फ नतेस्याएर क्लर्क तर्फ तेस्याउन्होस्।
- I. ATTORNEY. If the Defendant(s) want(s) to be represented by an attorney, the Defendant(s) or attorney must file a Notice of Representation of Attorney (JDF 256) at least 7 days before the trial date on this notice. Then, you may have representation by an attorney. If either party is an attorney, the other party may be represented by an attorney without filing a notice of representation. Even if there are attorneys in the case, the rules and procedures of the Small Claims Court will still apply. न्यायाधीवक्ता। यदि प्रतिवादी(हरू) कुनै न्यायाधीवक्ताद्वारा प्रतिनिधित्व गराउन चाहन्छन् भने, प्रतिवादी(हरू) वा न्यायाधीवक्ताले यस सूचनामा उल्लेख गरिएको सुनवाइ मितिभन्दा कम्तीमा 7 दिन अघि नायाधीवक्ता प्रतिनिधित्व सूचना (JDF 256) दायर गर्नु पर्नेछ। त्यसपछि, तपाईले न्यायाधीवक्ताद्वारा प्रतिनिधित्व गराउन सक्नेछ। यदि दुवै पक्ष मध्ये कुनै एक न्यायाधीवक्ता भए, अन्य पक्षाले प्रतिनिधित्वको सूचना दायर नगरी न्यायाधीवक्ताद्वारा प्रतिनिधित्व गराउन सक्नेछ। उक्त मुद्दामा न्यायाधीक्ताहरू भए तापनि, साना दाबी अदालतका नियम तथा कार्यविधिहरू लागू हनेछन्।
- J. JUDICIAL OFFICER. A magistrate or judge may hear your case. If you want a judge to hear your case, you must file an Objection to a Magistrate Hearing Case (JDF 259) at least 7 days before the trial date set in this notice. The rules and procedures of the Small Claims Court will still apply.

 न्यायिक अधिकारी। कुनै न्यायाध्यक्ष वा न्यायाधीशले तपाईंको मुद्दाको सुनवाइ गर्नेछन्। यदि तपाईं कुनै न्यायाधीशले आफ्नो मुद्दाको सुनवाइ गरून् भन्ने चाहनुहुन्छ भने, तपाईंले यस सूचनामा उल्लेख गरेको सुनवाइको मितिभन्दा कम्तीमा 7 दिन अघि न्यायाध्यक्षले मुद्दा सुनवाइ गरेकामा आपित (JDF 259) दायर गर्न् एर्नेछ। त्यसो हँदा पनि साना दाबी अदालतका नियम तथा कार्यविधिहरू लागू हुनेछन्।
- K. Language Interpreter. If you or a witness requires a language interpreter to be present for hearings, you must contact the Managing Interpreter corresponding to the district in which the case will be heard at least 7 days before the trial date is set on this notice. A language interpreter may only interpret what is said between parties during a hearing and immediately prior to or after the hearing. A language interpreter may not provide legal advice or any other service that is not related to interpreting. Interpreters may not provide any services that may constitute a violation of the language interpreter's Code of Professional Responsibility. A current list of Managing Interpreters can be viewed at: http://www.courts.state.co.us/Administration/Custom.cfm?Unit=interp&Page_ID=117.

भाषा दोभाषे। यदि तपाईं वा कुनै साक्षीलाई सुनवाइका बेला भाषा दोभाषेको उपस्थिति आवश्यक छ भने, तपाईंने आफ्नो मृद्दा सुनवाइ हुने डिस्ट्रिन्ट अनुरूप यस सूचनामा उल्लेख गरिएको सुनवाइको मितिभन्दा कम्तीमा ७ दिन अघि प्रबन्ध दोभाषेसँग सम्पर्क गर्नु पर्नेछ। भाषा दोभाषेले सुनवाइका बेला पक्षहरूबीच भिनिएको कुरा र सुनवाइको तत्कालपिछ भिनिएको कुरा मात्र अनुवाद गर्नेछन्। कुनै पिन भाषा दोभाषेले कानुनी सल्लाह र अनुवादसँग असम्बन्धित कुनै अन्य सेवा प्रदान नगर्न सक्छन्। दोभाषेहरूले त्यस्तो कुनै पिन सेवा प्रदान नगर्न सक्छन् जसमा भाषा दोभाषेको व्यावसायिक जिम्मेवारीको आचारसंहिताको उल्लङ्घन हुन्छ। प्रबन्ध दोभाषेहरूको वर्तमान सूची

http://www.courts.state.co.us/Administration/Custom.cfm?Unit=interp&Page ID=117 मा हेर्न सिकेनेछ।

Small Claims Court		County, Colorado		
साना दाबी अदालत		_ काउन्टी, कोलोराडो		
Court Address:				
अदालतको ठेगानाः				
DI AINTIEE(O)				
PLAINTIFF(5): वादी(हरू):				
Address ठेगाना:				
			A COLU	THE ONLY
City/State/Zip:				RT USE ONLY
शहर/राज्य/जिपकोडः				प्रयोगका लागि मात्र
Phone: Home	Work	Cell <i>सेल</i>	Case Number:	
फोन: घर	_ कार्यस्थल	सेल	मुद्दा नम्बरः	
V.				
विरूद्ध				5
DEFENDANT(1)				-
प्रतिवादी(1):		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		пт
				एस
ठेगानाः				
City/Stato/Zin:				
City/State/Zip: शहर/राज्य/जिपकोड:				
• 1			Division	Courtroom
Phone: Home	Work	Cell <i>सेल</i>	विभाग	न्यायकक्ष
फोनः घर	_ कार्यस्थल	सेल		
DEFENDANT(0)				
DEFENDANT(2): प्रतिवादी(2):				
तेगानाः				
शहर/राज्य/जिपकोडः				
Phone: Home	Work	Cell		
फोन: घर	_ कार्यस्थल	सेल		
NOTI	CE, CLAIM AND	SUMMONS TO APP	EAR FOR TRIAL (P	art 4)
		पस्थित हुन सूचना, दाबी	-	•
		o on-line at <u>www.colorac</u>		the registered agent
or service of this notice Address:	. Please enter name	and address of the agent	t. Name:	
		———— ना दिने पञ्जीकृत एजेन्ट निध	्रांत्राम रार्च www.coloradoso	
•		•		3.gov का अंगरगड़्ग
नानुहास्। कृपया एजन्टका ना	मि तथा ठगाना राखुहास्।	नामः	ठेगानाः	
				
The Defendant(a) is	/a.u.a. i.u. the a mailiteau / a.a.	mica. Dvaa DNa Duni		
		rvice: UYes UNo UUnk	known	
	ामा छन्: ाछन् 🛭 छैनन्			
		ly employed, has/have an		
		located in this county is the	ne subject of claim(s) ari	sing from a restrictive
-	y deposit dispute. 🖵		O (0 0 ~
		्टयवसाय सञ्चालन गर्नका ला		
यस काउन्टीमा भएको	वास्तविक सम्पत्ति निषेध	गत्मक अनुबन्ध वा सुरक्षण ज	नम्मा विवादबाट उत्पन्न दार्ब	ो(हरू)को विषय हो। 🗖 🕫
🛭 होइन				
· •				

	I/We understand that it is my/our responsibility to have each Defendant served with the "Defendant's Copy" of this Notice by a person whose age is 18 years or older and who is not a party to this action 15 days prior to the trial and to provide the Court with written proof of service. Yes No
	पार्वा बाजि to provide the Court with whiten proof of service. जर्मड जर्मि प्रत्येक प्रतिवादीलाई स्नवाइको 15 दिन अघि 18 वर्ष वा बढी उमेरको र यस क्रियाकलापमा क्नै पक्ष नभएको व्यक्तिद्वारा यस सूचनाको
	"प्रतिवादीको प्रति" प्रदान गर्ने र उक्त कार्यको लिखित प्रमाण अदालतलाई प्रदान गर्ने जिम्मेवारी मेरो/हामो हो भनी मैले/हामीले बुझेका
	छु/छौँ। । हो । होइन
1	I am an attorney: ☐Yes ☐No
•	म एक न्यायाधीवक्ता हुँ: । हो । होइन
	Notice and Summons to Appear for Trial
	सुनवाइका लागि उपस्थित हुन सूचना तथा सम्मनहरू
	To the Defendant(s):
	प्रतिवादी(हरू)का लागिः
	You are scheduled to have your trial in this case on (date) (time) at the Court address stated in the above caption. Bring with you all books, papers and witnesses you need to establish your defense. If you do not appear, judgment may be entered against you. If you wish to defend the claim or present a counterclaim, you must provide a written response or written counterclaim on or before the scheduled trial date and pay a nonrefundable filing fee.
	यस मुद्दामा तपाईंको सुनवाइ (मिति) का दिन (समय) बजे माथि शीर्षकमा उल्लेख गरिएको
	ठेगानामा तय गरिएको छ। आफ्नो प्रतिरक्षा स्थापना गर्नका लागि सम्पूर्ण बहीखाताहरू, कागजपत्रहरू तथा साक्षीहरू आफूसँग लिएर
	आउनुहोस्। यदि तपाईं उपस्थित हुनुभएन भने, फैसला तपाईंको विपक्षमा हुन सक्नेछ। यदि तपाईं आफ्नो दाबीको प्रतिरक्षा गर्न
	चाहनुहुन्छ वा प्रतिदाबी प्रस्तुत गर्न चाहनुहुन्छ भने, तपाईंले लिखित प्रतिक्रिया वा लिखित प्रतिदाबी तय गरिएको सुनवाइको दिनमा वा
	सोभन्दा अघि प्रदान गर्नु पर्नेछ र फिर्ता गर्न नमिल्ने दायर शुल्क भुक्तानी गर्नु पर्ने छ।
	Dated:
	Baled मिति:
	Clerk of Court/Deputy Clerk
	अदालतको कर्लकानायब कर्लक
ar Flanco yr. ar ar response for the control of t	laintiff(s)'s Claim (Please summarize reasons to support your claim below.) वि(हरूक को दाबी (अएको दाबीलाई समर्थन गर्ने कारणहरू तल सारांशीकृत गर्नुहोस्।) ne Defendant(s) owe(s) owe(s) me \$
ar Flanco yr. ar ar response for the control of t	laintiff(s)'s Claim (Please summarize reasons to support your claim below.) वि(हरूक वाबी (आफ्नो दाबीलाई समर्थन गर्न कारणहरू तल सारांगीकृत गर्नुहोस्।) ne Defendant(s) owe(s) me \$, which includes penalties, plus interest and costs allowed by law, nd/or should be ordered to return property, perform a contract or set aside a contract or comply with a restrictive overant for the following reasons. (If seeking return of property, please describe the property being requested). तिवादीले मलाई \$, भुक्तानी गर्न बॉकी छ, जसमा कानुनन स्वीकृत जरिवानाहरू तथा ब्याज सामेल छ, रंग निम्नलिखित कारणहरूका लागि उसलाई सम्पति फिर्ता गर्न आदेश गर्नु पर्नेछ, करार कार्यान्वयन वा थन्न्याउनु पर्नेछ, वा निषेधात्मक अनुबन्धको पालना कुंपर्नेछ। (यदि सम्पति फिर्ता खोजीरहनुभएको छ भने, कृपया अनुरोध गरेको सम्पति वर्णन गर्नुहोस्।) obte: The combined value of money, property, specific performance or cost to remedy a covenant violation cannot exceed \$7,500.00. obte: The combined value of money, property, specific performance or cost to remedy a covenant violation cannot exceed \$7,500.00. obte: The combined value of money, property, specific performance or cost to remedy a covenant violation cannot exceed \$7,500.00. obte: The combined value of money, property, specific performance or cost to remedy a covenant violation cannot exceed \$7,500.00. obte: The combined value of money, property, specific performance or cost to remedy a covenant violation cannot exceed \$7,500.00. obte: The combined value of money, property, specific performance or cost to remedy a covenant violation cannot exceed \$7,500.00. obte: The combined value of money, property, specific performance or cost to remedy a covenant violation cannot exceed \$7,500.00. obte: The combined value of money, property, specific performance or cost to remedy a covenant violation cannot exceed \$7,500.00. obte: The combined value of money, property, specific performance or cost to remedy a covenant violation cannot exceed \$7,500.00. obte: The combined value of money, property, speci

	ase Namev. दा नामvv.			Case Number:
યુ વ્	दा नामvv.		मुद्दा नम्बर	<i>(</i>
		AFFIDAVIT OF S	ERVICE	
		सूचनाको सपथ	_	
		(Must be returned t (अदालतमा फिर्ता गनु	o Court)	
Cla	wear/affirm under oath that I am 18 aim, and Summons to Appear for 7	Frial (JDF 250) on the fo	llowing:	
	सपथ अन्तर्गत 18 वर्ष वा सोभन्दा बढी उमेर		9	
सुन	ावाइमा उपस्थित हुनका लागि सूचना, दाबी, त	या सम्मनहरू प्रदान गरका A	ppear for Trial (JDF	- 250) प्रातमा गुष्टुगस्वाकार गुष्टुः
	me of Person Served वेत गरिएको व्यक्ति	Date and Time of Servic सूचना गरिएको मिति र समय	(Address of Service सूचना प्रदान गरिएको ठेगाना Street, County, City, State) स्ट्रिट, काउन्टी, सहर, राज्य)
	neck type of Service: ग्नाको किसिममा चिनो लगाउन्होस्:			
	By handing the documents to a pers	son identified to me as th	ne Defendant.	
	मलाई प्रतिवादी भनी पहिचान गरिएको ट्या			
	By identifying the documents, offering service, and then leaving the docume कागजपत्रहरू पहिचान गरेर, सूचना प्राप्त गर	nents in a conspicuous p	olace.	
	र त्यसपछि कागजपत्रहरू कुनै सुस्पष्ट ठाउँ	•	गदा मना पारुपान गार	एका प्यापत्तलाइ प्रदान गम प्रस्ताप गरर,
			of abode with	(Name of
_	Person) who is a member of the relationship)	Defendant's family and)	d whose age is 18	3 years or older. (Identify family
	कागजपत्रहरू प्रतिवादीको सधैंको वासस्थानम			
	हुन् र जसको उमेर 18 वर्ष वा सोभन्दा मान्		•	
U	By leaving the documents at the De Person) who is the Defendant's sec of person served.)			(Name of er, or managing agent. (Circle title
	कागजपत्रहरू प्रतिवादीको सधैंको कार्यस्थलम			
	सहयोगी, लेखापाल, वा व्यवस्थापकीय एजेन्ट			
	By leaving the documents with is authorized by appointment or by I (ट्यक्तिको न	(aw to receive service of गम) लाई कागजपत्रहरू छोडेर उ	Name of Person), process for the De जो	who as (title) efendant. _ (पद) का रूपमा नियुक्ति वा कानुनद्वारा
	प्रतिवादीका लागि प्रक्रियाको सूचना प्राप्त ग	र्न अधिकारप्राप्त छन्।		
	By leaving the documents with an o pursuant to C.R.C.P. 304 which was to be served. (Circle title	(plea	ase identify) of the c	ed official or functional equivalent corporation or non-corporate entity
	C.R.C.P. 304 अनुसार सूचित गरिनुपर्ने क			झेदार, व्यवस्थापक, स्टकहोल्डर, निर्वाचित
	अधिकारी वा प्रकार्यात्मक समकक्षी		•	
	व्यक्तिमा गोलो घेरा लगाउनुहोस्।)	· ·	-	·

l I D	_		
Private process serve निजी प्रक्रिया सूचक	? [
- ·	County		
ப 3nem,	County		
Fee \$	<i>काउन्टी</i> Mileage \$		
शल्क \$		_	
3			Signature of Process Server प्रक्रिया सूचकको हस्ताक्षर
			Name (Print or type) नाम (स्पष्ट लेखुहोस् वा किसिम)
			County of, State o 20 का दिन मसमक्ष प्रमाणित, पुष्टि वा सपर
	, काउन्टी	, राज्यमा	20का दिन मसमक्ष प्रमाणित, पुष्टि वा सपर
गरिएको।			
M. O			
	: मिति:		
मरा जायकारका म्याद साकन	ामात.		
			Notary Public
			Notary Public ਗੇਟ੍ਹੀ ਪੁਛਿਕੂ
			Notary Public नोटरी पब्लिक
	CERTIFICATE <i>हुलाकद्</i> (To be performed	OF SERVIC <i>वारा सूचनाको</i> by Clerk within	नोटरी पब्लिक CE BY MAILING
SUMMONS TO APPEA	CERTIFICATE <i>हुलाकद्</i> (To be performed (दायर गरिएको तीन ।	OF SERVIC वारा सूचनाको by Clerk within दिनभित्र क्लर्कद्वा _(date), I maile	नोटरी पब्लिक CE BY MAILING प्रमाणपत्र a three days of filing)
SUMMONS TO APPEA address(es) listed above	CERTIFICATE <i>हुलाकद्</i> (To be performed (दायर गरिएको तीन व	OF SERVIC वारा सूचनाको by Clerk within दिनभित्र क्लर्कद्वा _(date), I maile in the United S	DE BY MAILING प्रमाणपत्र In three days of filing) परा सम्पादन गरिनु पर्ने) d a true and correct copy of the NOTICE, CLAIM, AND tates Mail, postage pre-paid to the Defendant(s) at the
SUMMONS TO APPEA address(es) listed above म यसद्वारा प्रमाणीत गर्दछु वि	CERTIFICATE हुलाकद् (To be performed (दायर गरिएको तीन है IR FOR TRIAL, by placing it i	OF SERVIC वारा सूचनाको by Clerk within दिनभित्र क्लर्कद्वा _(date), I maile in the United S	DE BY MAILING प्रमाणपत्र a three days of filing) परा सम्पादन गरिनु पर्ने) d a true and correct copy of the NOTICE, CLAIM, AND tates Mail, postage pre-paid to the Defendant(s) at the
SUMMONS TO APPEA address(es) listed above म यसद्वारा प्रमाणीत गर्दछु वि	CERTIFICATE <i>हुलाकद्</i> (To be performed (दायर गरिएको तीन व	OF SERVIC वारा सूचनाको by Clerk within दिनभित्र क्लर्कद्वा _(date), I maile in the United S	DE BY MAILING प्रमाणपत्र a three days of filing) परा सम्पादन गरिनु पर्ने) d a true and correct copy of the NOTICE, CLAIM, AND tates Mail, postage pre-paid to the Defendant(s) at the
SUMMONS TO APPEA address(es) listed above म यसद्वारा प्रमाणीत गर्दछु वि	CERTIFICATE हुलाकद् (To be performed (दायर गरिएको तीन है IR FOR TRIAL, by placing it i	OF SERVIC वारा सूचनाको by Clerk within दिनभित्र क्लर्कद्वा _(date), I maile in the United S	DE BY MAILING प्रमाणपत्र a three days of filing) परा सम्पादन गरिनु पर्ने) d a true and correct copy of the NOTICE, CLAIM, AND tates Mail, postage pre-paid to the Defendant(s) at the
address(es) listed above म यसद्वारा प्रमाणीत गर्दछु वि र साँचो प्रति अमेरिकी हुलाकम्	CERTIFICATE हुलाकद् (To be performed (दायर गरिएको तीन है IR FOR TRIAL, by placing it i	OF SERVIC वारा सूचनाको by Clerk within दिनभित्र क्लर्कद्वा _(date), I mailed in the United Si (मिति) का दिन मैल थि सूचीकृत प्रतिवाद	DE BY MAILING प्रमाणपत्र a three days of filing) परा सम्पादन गरिनु पर्ने) d a true and correct copy of the NOTICE, CLAIM, AND tates Mail, postage pre-paid to the Defendant(s) at the से सुनवाइमा उपस्थित हुनका लागि सूचना, दाबी तथा सम्मनहरूको सत्ति(हरू)को ठेगाना(हरू)मा प्रेषित गरें। Clerk of Court/Deputy Clerk